

Módosítás 1**Emmanuel Maurel**

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Jelentés**A9-0166/2020****Dragoș Tudorache**

Az EU és a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás végrehajtása (2019/2201(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány**A preambulumbeközdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány**Módosítás*

A. mivel a társulási megállapodás/mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi megállapodás keretében az EU és a Moldovai Köztársaság kötelezettséget vállalt a politikai társulás **előmozdítására** és a gazdasági **integráció elérésére**, és a Moldovai Köztársaság kötelezettséget vállalt arra, hogy az uniós vívmányokat számos területen beépíti saját jogszabályaiba és gyakorlataiba; mivel ezen erőfeszítések támogatása érdekében az EU kötelezettséget vállalt **arra, hogy jelentős** pénzügyi és költségvetési támogatást **nyújt** a Moldovai Köztársaságnak, amelynek feltétele az alapvető európai értékek és elvek, például a jogállamiság, illetve az emberi és demokratikus jogok tiszteletben tartása, valamint a korrupció, a szervezett bűnözés, a pénzmosás, az oligarchikus struktúrák és a nepotizmus elleni küzdelem garantálása; mivel a súlyos visszaesés esetében az együttműködés visszavonható;

A. mivel a társulási megállapodás/mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi megállapodás keretében az EU és a Moldovai Köztársaság kötelezettséget vállalt a politikai társulás és a **szoros** gazdasági **együttműködés előmozdítására**, és a Moldovai Köztársaság kötelezettséget vállalt arra, hogy az uniós vívmányokat számos területen beépíti saját jogszabályaiba és gyakorlataiba; mivel ezen erőfeszítések támogatása érdekében az EU kötelezettséget vállalt **a teljes körű együttműködésre, beleértve** pénzügyi és költségvetési támogatást **nyújtását** a Moldovai Köztársaságnak, amelynek feltétele az alapvető európai értékek és elvek, például a jogállamiság, illetve az emberi és demokratikus jogok tiszteletben tartása, valamint a korrupció, a szervezett bűnözés, a pénzmosás, az oligarchikus struktúrák és a nepotizmus elleni küzdelem garantálása; mivel a súlyos visszaesés esetében az együttműködés visszavonható;

Or. en

Módosítás 2**Emmanuel Maurel**

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Jelentés**A9-0166/2020****Dragoș Tudorache**

Az EU és a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás végrehajtása (2019/2201(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány**1 bekezdés***Állásfoglalásra irányuló indítvány*

1. emlékeztet arra, hogy azon közös értékek, amelyeken az Unió nyugszik – a demokrácia, az emberi jogok és alapvető szabadságok tiszteletben tartása, valamint a jogállamiság –, az Unió és a Moldovai Köztársaság közötti politikai társulásnak és gazdasági **integrációnak** is központi elemei; újólag megerősíti az Unió elkötelezettségét amellet, hogy támogassa a Moldovai Köztársaság Európa felé vezető útját a politikai társuláson, a gazdasági **integráción** és a vonatkozó reformokon keresztül; megjegyzi, hogy a társulási megállapodás/mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi megállapodás továbbra is elsődleges fontosságú a Moldovai Köztársaság fejlődése szempontjából, különösen a jelenlegi rendkívüli időszakban, és elismerését fejezi ki a moldovai társadalom és hatóságok által a folyamatban való tartós részvételért; emlékeztet azonban arra, hogy további előrelépésre van szükség a megállapodás végrehajtása tekintetében, hogy teljes mértékben ki lehessen használni a benne rejlő lehetőségeket és előnyöket, különösen az állami intézmények függetlenségére, az oligarchák befolyásával szembeni ellenálló képességére, a korrupció elleni küzdelemre, az igazságosságra, a jogállamiság megszilárdítására és a polgárok életkörülményeinek javítására

Módosítás

1. emlékeztet arra, hogy azon közös értékek, amelyeken az Unió nyugszik – a demokrácia, az emberi jogok és alapvető szabadságok tiszteletben tartása, valamint a jogállamiság –, az Unió és a Moldovai Köztársaság közötti politikai társulásnak és gazdasági **együtműködésnek** is központi elemei; újólag megerősíti az Unió elkötelezettségét amellet, hogy támogassa a Moldovai Köztársaság Európa felé vezető útját a politikai társuláson, a gazdasági **együtműködésen** és a vonatkozó reformokon keresztül; megjegyzi, hogy a társulási megállapodás/mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi megállapodás továbbra is elsődleges fontosságú a Moldovai Köztársaság fejlődése szempontjából, különösen a jelenlegi rendkívüli időszakban, és elismerését fejezi ki a moldovai társadalom és hatóságok által a folyamatban való tartós részvételért; emlékeztet azonban arra, hogy további előrelépésre van szükség a megállapodás végrehajtása tekintetében, hogy teljes mértékben ki lehessen használni a benne rejlő lehetőségeket és előnyöket, különösen az állami intézmények függetlenségére, az oligarchák befolyásával szembeni ellenálló képességére, a korrupció elleni küzdelemre, az igazságosságra, a jogállamiság megszilárdítására és a polgárok életkörülményeinek javítására

összpontosítva; hangsúlyozza, hogy a társulási megállapodás/mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi megállapodás volt a legfőbb eszköze a strukturális reformok, a demokrácia és jogállamiság biztosítására irányuló folyamatok ösztönzésének és támogatásának;

összpontosítva; hangsúlyozza, hogy a társulási megállapodás/mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi megállapodás volt a legfőbb eszköze a strukturális reformok, a demokrácia és jogállamiság biztosítására irányuló folyamatok ösztönzésének és támogatásának;

Or. en

14.10.2020

A9-0166/3

Módosítás 3

Emmanuel Maurel

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0166/2020

Dragoș Tudorache

Az EU és a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás végrehajtása
(2019/2201(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

2. üdvözl minden, az Unióval való szorosabb politikai, emberi jogi és gazdasági **integráció** kiépítésére irányuló szándékot, amely összhangban van a differenciálás elvével, és a Moldovai Köztársaság hatóságainak és társadalmának teljesítményén, eredményein és törekvésein alapul;

Módosítás

2. üdvözl minden, az Unióval való szorosabb politikai, emberi jogi és gazdasági **együttműködés** kiépítésére irányuló szándékot, amely összhangban van a differenciálás elvével, és a Moldovai Köztársaság hatóságainak és társadalmának teljesítményén, eredményein és törekvésein alapul;

Or. en

14.10.2020

A9-0166/4

Módosítás 4

Emmanuel Maurel

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0166/2020

Dragoș Tudorache

Az EU és a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás végrehajtása (2019/2201(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány

17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

17. elismeri a moldovai hatóságok által a vízummentesség-felfüggesztési mechanizmusról szóló éves jelentésekben vázolt ajánlások teljesítése érdekében tett erőfeszítéseket; javasolja a vízumliberalizációs politikával kapcsolatos referenciamutatók végrehajtásának folytatását és felhívja a hatóságokat, hogy folytassák a vízumliberalizációra vonatkozó referenciamutatóknak való megfelelés érdekében tett erőfeszítéseiket, különösen a korrupció elleni küzdelem területén, erősítsék meg igazságszolgáltatási rendszert, alkalmazzák a pénzmosás elleni jogszabályokat és hozzanak konkrét intézkedéseket a menedékjog iránti megalapozatlan kérelmek száma növekedésének kezelésére; e tekintetben aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy megnőtt a Schengen+ térségben illegálisan tartózkodó moldovai állampolgárok (47%-os emelkedés) és a menedékjog iránti kérelmek száma (48%-os emelkedés); sürgeti a moldovai hatóságokat, hogy folytassák a schengeni térségre vonatkozó vízumliberalizációs rendszer keretében tett kötelezettségvállalások teljesítését a hatékony migrációkezelés területén, és adjanak menedékjogot a Moldovai Köztársaságba harmadik országokból érkező kérelmezőknek;

törölve

14.10.2020

A9-0166/5

Módosítás 5

Emmanuel Maurel

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0166/2020

Dragoș Tudorache

Az EU és a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás végrehajtása (2019/2201(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

27. ***sajnálatát fejezi ki amiatt***, hogy a jelenlegi chișinăui kormány – ***az ország demokratikus törekvéseinek kárára*** – egyre távolabb kerül az európai iránytól, ***és sürgeti az összes Európa-barát politikai pártot, hogy párbeszéd révén találják meg a megoldást a Moldovai Köztársaság európai integrációjának folytatása és a társulási megállapodás/mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi megállapodás által nyújtott előnyök teljes körű kiaknázása érdekében***;

27. ***megállapítja***, hogy a jelenlegi chișinăui kormány egyre távolabb kerül az európai iránytól; ***felhív e fejlemény okainak alapos elemzésére, valamint azon uniós politikák önkritikus értékelésére, amelyek hozzájárulhattak ehhez***;

Or. en

14.10.2020

A9-0166/6

Módosítás 6

Emmanuel Maurel

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Jelentés

A9-0166/2020

Dragoș Tudorache

Az EU és a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás végrehajtása (2019/2201(INI))

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány

35. üdvözli a Moldovai Köztársaság részvételét a kiberbiztonsággal kapcsolatos közös biztonság- és védelempolitikai (KBVP) missziókban és műveletekben és a kiberbűnözéssel kapcsolatos nyomozásokban, valamint **a Moldovai Köztársaság együttműködését a NATO-val és** csatlakozását az uniós KKBP-nyilatkozatokhoz; felszólítja az uniós intézményeket, hogy vonják be a Moldovai Köztársaságot a kiberbiztonsággal, hibrid fenyegetésekkel és kiberbűnözésre vonatkozó nyomozással kapcsolatos együttműködés új formáiba;

Módosítás

35. üdvözli a Moldovai Köztársaság részvételét a kiberbiztonsággal kapcsolatos közös biztonság- és védelempolitikai (KBVP) missziókban és műveletekben és a kiberbűnözéssel kapcsolatos nyomozásokban, valamint csatlakozását az uniós KKBP-nyilatkozatokhoz; felszólítja az uniós intézményeket, hogy vonják be a Moldovai Köztársaságot a kiberbiztonsággal, hibrid fenyegetésekkel és kiberbűnözésre vonatkozó nyomozással kapcsolatos együttműködés új formáiba;

Or. en